



សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីទម្លាប់អនុវត្តនៃសិទ្ធិឯកជន-ខែមិថុនា ឆ្នាំ2016

សេចក្តីជូនដំណឹងនេះរៀបរាប់ពីរបៀបដែលគេអាចប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាងនូវព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រអំពីលោកអ្នក និងពីរបៀបលោកអ្នកអាចមានសិទ្ធិប្រើព័ត៌មាននេះបាន។

សូមត្រួតពិនិត្យដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។ ការកែប្រែលើលិខិតជូនដំណឹងនេះនឹងមិនត្រូវគោរពតាមទេ។

លោកអ្នកនឹងត្រូវបានស្នើឲ្យបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់យើងស្តីពីទម្លាប់អនុវត្តនៃសិទ្ធិឯកជន។

យើងយល់ដឹងថា ព័ត៌មានអំពីលោកអ្នក និងសុខភាពរបស់លោកអ្នក គឺជាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន។ ដូច្នេះ យើងខិតខំការពារព័ត៌មានឯកជនរបស់លោកអ្នក តាមការគម្របដោយច្បាប់។ យើងនឹងប្រើប្រាស់និងលាតត្រដាងនូវព័ត៌មានសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកអ្នក (PHI) តាមការអនុញ្ញាតដោយច្បាប់។

យើងប្តេជ្ញាផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពទំនើប និងល្អបំផុត តាមរយៈទម្លាប់អនុវត្តផ្នែកថែទាំអ្នកជំងឺ ការអប់រំ និងការស្រាវជ្រាវ។ ដូច្នេះ ដូចរៀបរាប់ខាងក្រោម ព័ត៌មានសុខភាពរបស់លោកអ្នក នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីផ្តល់ការថែទាំសុខភាពដល់លោកអ្នក ហើយអាចយកមកប្រើ ដើម្បីធ្វើការអប់រំដល់អ្នកជំនាញថែទាំសុខភាព និងសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ។ យើងបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក និងកម្លាំងពលកម្មរបស់យើង ឱ្យគិតគូរពិភាក្សាជូន និងគោរពការសម្ងាត់នៃ PHIរបស់លោកអ្នក។

យើងត្រូវបានច្បាប់គម្របគ្រោះគោរពភាពឯកជននៃ PHI របស់អ្នកជំងឺរបស់យើង និងត្រូវជូនដំណឹងលោកអ្នកអំពីកាតព្វកិច្ចច្បាប់ និងទម្លាប់អនុវត្តនៃភាពឯកជន ទាក់ទងនឹង PHIរបស់លោកអ្នក។ យើងត្រូវបានគម្របគ្រោះគោរពតាមលក្ខខណ្ឌ ក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ("សេចក្តីជូនដំណឹង") ដរាបណាសេចក្តីជូនដំណឹងនេះនៅមានប្រសិទ្ធភាព។ យើងខ្ញុំសូមរក្សាសិទ្ធិកែប្រែលក្ខខណ្ឌនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះតាមការចាំបាច់ និងដាក់សេចក្តីជូនដំណឹងថ្មី ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះ PHIទាំងអស់ ដែលយើងរក្សាទុក។ លោកអ្នកអាចទទួលបាននូវច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងដែលបានកែប្រែថ្មី នៅឯមន្ទីរពេទ្យរបស់យើង កាលណាយើងរដ្ឋប្បវេណី ឬមន្ទីរថែទាំមិនសម្រាកពេទ្យ។

លក្ខខណ្ឌក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ត្រូវអនុវត្តចំពោះPenn Medicineដែលរួមបញ្ចូល Perelman School of Medicineនៅសាកលវិទ្យាល័យ Pennsylvania និងប្រព័ន្ធថែទាំសុខភាពនៃសាកលវិទ្យាល័យ Pennsylvania និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ និងសាខា ដែលរាប់បញ្ចូល ទាំងគ្មានកម្រិត ដូចជា មន្ទីរពេទ្យនៃសាកលវិទ្យាល័យ Pennsylvaniaមន្ទីរពេទ្យ Pennsylvaniaមន្ទីរថែទាំ Penn Presbyterianមន្ទីរពេទ្យ Chester Countyមន្ទីរពេទ្យទៅ Lancaster ផ្នែកទម្លាប់អនុវត្តនីតិវិធីសាកលវិទ្យាល័យ Pennsylvania ("CPUP") សមាគមថែទាំគ្លីនិក ("CCA") ការថែទាំតាមផ្ទះ និងមន្ទីរពេទ្យអ្នកជំងឺជំនាញវេជ្ជសាស្ត្រPennដែលគ្រូពេទ្យ Penn Partners សមាគមថែទាំសុខភាពគ្លីនិកនៃរដ្ឋ New Jerseyនិងគ្រូពេទ្យអ្នកជំនាញមានអាជ្ញាប័ណ្ណ បុគ្គលិកអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត និងសិក្សាការដែលពិនិត្យ និងព្យាបាលអ្នកជំងឺ នៅមន្ទីរនីមួយៗនៃមន្ទីរថែទាំទាំងនេះ។ សេចក្តីជូនដំណឹងនេះ មិនត្រូវអនុវត្តទៅលើមជ្ឈមណ្ឌលថែទាំសុខភាពជាមួយនិងគ្រូពេទ្យ ដែលមិនមែនជាសមាជិក CPUPឬ CCA នៅកាលណាយើងផ្តល់សេវាឯកជនរបស់ពួកគេ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសំណួរទាក់ទងនឹងអនុវត្តនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះឬប្រសិនបើលោកអ្នកចង់ទទួលបាននូវច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ សូមទាក់ទងមកកាលណាយើងផ្តល់ឧទាហរណ៍បញ្ជាក់។

ការប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាងពី PHI របស់លោកអ្នក

ប្រភេទខាងក្រោម រៀបរាប់អំពីវិធីដែលយើងអាចប្រើប្រាស់ ឬលាតត្រដាងពី PHIរបស់លោកអ្នក ដោយមិនចាំបាច់មានការយល់ព្រម ឬការអនុញ្ញាតពីលោកអ្នកទេ។ ចំពោះប្រភេទនីមួយៗយើងផ្តល់ឧទាហរណ៍បញ្ជាក់។

ការប្រើ និងលាតត្រដាង សម្រាប់ការព្យាបាល ការទូទាត់បង់ប្រាក់ និងប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព

ការព្យាបាល៖ យើងប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHIរបស់លោកអ្នក តាមការចាំបាច់សម្រាប់ការព្យាបាលលោកអ្នក។ ឧទាហរណ៍ដូចជាការពិនិត្យ និងអ្នកជំនាញផ្សេងទៀត ដែលចូលរួមថែទាំលោកអ្នកទាំងក្នុង និងក្រៅ Penn Medicine អាចប្រើព័ត៌មាន ក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់លោកអ្នក ដែលអាចរួមបញ្ចូលនីតិវិធីវេជ្ជសាស្ត្រ ផ្ទាល់ខ្លួនផ្សេងៗ ។ល។ ដើម្បីរៀបចំផែនការព្យាបាលសម្រាប់លោកអ្នក។

ការទូទាត់បង់ប្រាក់៖ យើងប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHIរបស់លោកអ្នកតាមការចាំបាច់ សម្រាប់ការទូទាត់បង់ប្រាក់។ ឧទាហរណ៍ យើងអាចបញ្ជូនព័ត៌មានអំពីនីតិវិធីវេជ្ជសាស្ត្រ និងការព្យាបាលរបស់លោកអ្នក ទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់លោកអ្នក ដើម្បីរៀបចំទូទាត់បង់ប្រាក់ សម្រាប់សេវាកម្មដែលបានផ្តល់ជូនលោកអ្នក។ ម្យ៉ាងទៀត យើងអាចប្រើប្រាស់ទិន្នន័យរបស់លោកអ្នក ដើម្បីរៀបចំវិធីបង់ប្រាក់ឱ្យលោកអ្នក ឬឲ្យបុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវបង់ប្រាក់របស់លោកអ្នក។

ប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព៖ យើងប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHIរបស់លោកអ្នកសម្រាប់ការថែទាំសុខភាព។ នេះគឺជាការចាំបាច់ ដើម្បីដំណើរការ Penn Medicine រួមបញ្ចូលទាំងការធានាថា អ្នកជំងឺយើងទទួលបានការថែទាំមានគុណភាពខ្ពស់ និងធានាថា អ្នកជំនាញថែទាំសុខភាពរបស់យើង ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលខ្ពស់។ ឧទាហរណ៍យើងអាចប្រើ PHIរបស់លោកអ្នក ដើម្បីវាយតម្លៃលើការព្យាបាល និងសេវា ដែលយើងផ្តល់ជូន ឬដើម្បីត្រួតពិនិត្យលើការអនុវត្តរបស់បុគ្គលិកយើង។ ព័ត៌មានសុខភាពរបស់លោកអ្នក ក៏អាចត្រូវបានលាតត្រដាងប្រាប់ដល់បុគ្គលិកគ្រប់គ្រងបុគ្គលិកសិប្បកម្ម ឬអ្នកស្នាក់នៅសមាជិក និងអ្នកដទៃ ក្នុងគោលបំណងអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាលផងដែរ។

ការចែករំលែកPHIរបស់លោកអ្នក សម្រាប់ការព្យាបាលការទូទាត់បង់ប្រាក់ និងប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាពអាចធ្វើឡើង តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក។ ទំនាក់ទំនងតាមអេឡិចត្រូនិក អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទាំងឡាយដែលចូលរួម និងសម្របសម្រួលការថែទាំសុខភាពលោកអ្នក ធ្វើការពិនិត្យប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក បានលឿន និងប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ដើម្បីលើកកម្ពស់គុណភាពទាំងមូលនៃសុខភាពរបស់លោកអ្នក និងដើម្បីបង្ការភាពយឺតយ៉ាវក្នុងការព្យាបាល។

ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានសុខភាព៖ Penn Medicine ចូលរួមក្នុងគំនិតដ៏ថ្មី ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការចែករំលែកតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក រួមបញ្ចូល ដូចជា ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានសុខភាព(HIE) ដែលរួមមានការសម្របសម្រួលចែករំលែកក្នុងចំណោមសមាជិក HIE សម្រាប់គោលបំណងព្យាបាលទូទាត់បង់ប្រាក់ និងប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព។ អ្នកជំងឺអាចជ្រើសរើសមិនចូលរួមក្នុងគំនិតដ៏ថ្មីនេះនៃគំនិតដ៏ថ្មីចែករំលែកតាមអេឡិចត្រូនិកទាំងនេះ ដូចជា HIEs។ Penn Medicine នឹងខំប្រឹងប្រែងដោយសមហេតុផល ដើម្បីកំណត់លើការចែករំលែកPHIក្នុងគំនិតដ៏ថ្មីនេះ ចំពោះអ្នកជំងឺដែលជ្រើសរើសមិនចូលរួម។ បើលោកអ្នកចង់មិនចូលរួមសូមទាក់ទងមកបុគ្គលិកសេវាអ្នកជំងឺរបស់លោកអ្នក។

បញ្ជីឈ្មោះនៅមន្ទីររបស់យើង៖ យើងប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដើម្បីរក្សាបញ្ជីឈ្មោះអ្នកជំងឺមិនសម្រាកពេទ្យដែលកត់ឈ្មោះរបស់លោកអ្នក លេខបន្ទប់ ស្ថានភាពសុខភាពទូទៅ និងជំនឿសាសនា បើលោកអ្នកចង់ឱ្យកត់ត្រា។ លើកលែងតែលោកអ្នកជ្រើសរើសឱ្យដកព័ត៌មានរបស់លោកអ្នកពីបញ្ជីឈ្មោះនេះ ព័ត៌មានទាំងនេះលើកលែងតែជំនឿសាសនា អាចត្រូវបានបង្ហាញដល់ជនណាដែលសួររកឈ្មោះរបស់លោកអ្នក។ ព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក រួមទាំងជំនឿសាសនា អាចត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យសមាជិកនៃបច្ចេកទេសថែទាំជាតិមិនបានសួររកឈ្មោះរបស់លោកអ្នកក៏ដោយ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកចង់ឱ្យដកទិន្នន័យរបស់លោកអ្នកចេញពីបញ្ជីឈ្មោះនេះ សូមទាក់ទងបុគ្គលិកសេវាអ្នកជំងឺរបស់លោកអ្នក។

បុគ្គលចូលរួមថែទាំលោកអ្នក៖ លើកលែងតែលោកអ្នកជំទាស់ តាមការពិនិត្យយល់ដឹងយើងយើងអាចលាតត្រដាងប្រាប់PHIទៅសមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់លោកអ្នក មិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធ ឬបុគ្គលណាម្នាក់ដែលលោកអ្នកបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ដើម្បីជួយសម្រួលឱ្យបុគ្គលនោះចូលរួមថែទាំលោកអ្នក ឬទូទាត់បង់ប្រាក់ផ្ទៃក្នុងថែទាំលោកអ្នក។ យើងអាចប្រើ ឬលាតត្រដាង PHIរបស់លោកអ្នក ដើម្បីជួយជូនដំណឹងប្រាប់សមាជិកគ្រួសារ អ្នកតំណាងផ្ទាល់ខ្លួន ឬបុគ្គលណាម្នាក់ដែលទទួលខុសត្រូវថែទាំលោកអ្នក អំពីទីតាំង និងស្ថានភាពសុខភាពទូទៅរបស់លោកអ្នក។ យើងក៏អាចលាតត្រដាង PHIក្នុងផែនការថែទាំឱ្យអ្នកណាម្នាក់ដែលបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យជួយក្នុងកិច្ចការជួយសម្រោះក្នុងគ្រោះមហន្តរាយ ដើម្បីស្វែងរកសមាជិកគ្រួសារ ឬអ្នកដទៃទៀតដែលអាចចូលរួមខ្លះៗ ក្នុងការថែទាំលោកអ្នក។

ការអង្កេតស្រាវជ្រាវ៖ យើងអាចទាក់ទងលោកអ្នក នៅគ្រប់ពេល ដោយសម្របសម្រួលជាមួយនឹងគ្រូពេទ្យរបស់លោកអ្នក ដើម្បីបិទប្រាក់ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងអង្កេតស្រាវជ្រាវនានាមួយចំនួន។ ប្រសិនបើយើងទាក់ទងលោកអ្នកក្នុងគោលបំណងអង្កេតស្រាវជ្រាវលោកអ្នកមានសិទ្ធិស្នើកុំឱ្យធ្វើបញ្ជីបញ្ជូនសំណើបែបនេះមកលោកអ្នកទៀតនាពេលអនាគត។

ការណាត់ជួប និងសេវា៖ យើងអាចប្រើ PHIរបស់លោកអ្នក ដើម្បីរំលឹកលោកអ្នកអំពីការណាត់ជួប ឬតាមដានការជួបពិនិត្យសុខភាពរបស់លោកអ្នក។

ផលិតផលនិងសេវាសុខភាព៖ យើងអាចប្រើ PHIរបស់លោកអ្នក នៅពេលណាមួយ ដើម្បីទំនាក់ទំនងជាមួយលោកអ្នក អំពីផលិតផលព្យាបាលផ្សេងទៀត និងអត្ថប្រយោជន៍សុខភាពដទៃទៀត និងសេវាកម្មដែលលោកអ្នកអាចចាប់អារម្មណ៍។

ការស្រាវជ្រាវ៖ យើងអាចប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHIរបស់លោកអ្នក រួមទាំង PHIដែលបានប្រមូលសម្រាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ តាមដែលច្បាប់អនុញ្ញាត សម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ ដោយស្ថិតក្រោមការអនុញ្ញាតដាក់លាក់របស់លោកអ្នកនិង/ឬការត្រួតពិនិត្យដោយក្រុមប្រឹក្សាត្រួតពិនិត្យស្ថាប័ន (IRB) របស់សាកលវិទ្យាល័យ Pennsylvania ដែលជាគណៈកម្មាធិការទទួលបន្ទុកការការពារភាពឯកជនភាព និងសុវត្ថិភាពរបស់មនុស្សចូលរួមក្នុងការស្រាវជ្រាវ ឬគណៈកម្មាធិការស្រដៀង។ ក្នុងករណីដែលមិនទទួលបានការអនុញ្ញាតដាក់លាក់ពីលោកអ្នក ភាពឯកជនរបស់លោកអ្នកនឹងត្រូវបានការពារ ដោយលក្ខខណ្ឌសម្ងាត់សម្ងាត់ ដែលបានកំណត់ដោយក្រុមការងារនេះ។ ឧទាហរណ៍ IRB អាចឯកភាពលើការប្រើព័ត៌មានសុខភាពរបស់លោកអ្នក ដែលកម្រិតនៃព័ត៌មានសម្ងាត់អត្តសញ្ញាណដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវពិនិត្យមើលថាតើនីតិវិធីវេជ្ជសាស្ត្រជាក់លាក់មួយមានប្រសិទ្ធភាព ឬយ៉ាងណា។

ក្នុងនាមជាមជ្ឈមណ្ឌលវេជ្ជសាស្ត្រស្រាវជ្រាវមួយ Penn Medicine គាំទ្រការស្រាវជ្រាវនិងអាចទាក់ទងលោកអ្នកដើម្បីអញ្ជើញឱ្យចូលរួមក្នុងសកម្មភាពស្រាវជ្រាវមួយចំនួន។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនចង់ឱ្យគេទាក់ទងក្នុងគោលបំណងស្រាវជ្រាវ សូមជូនដំណឹងទៅបុគ្គលិកសេវាអ្នកជំងឺរបស់លោកអ្នក។ ក្នុងករណីនេះយើងនឹងខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យបានសមហេតុផល ដើម្បីបង្ការការទាក់ទងបែបនេះ។ ចំណុចនេះនឹងមិនអនុវត្តចំពោះការប្រើ PHIរបស់លោកអ្នក សម្រាប់គោលបំណងស្រាវជ្រាវ ដូចរៀបរាប់ខាងលើទេ ហើយមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សេវាថែទាំរបស់លោកអ្នកមិនឱ្យពិការភាពក៏ដោយស្រាវជ្រាវជាមួយលោកអ្នកឡើយ។

សហការិករអាជីវកម្ម យើងអាចចុះកិច្ចសន្យាជាមួយនិងបុគ្គល ឬអង្គការខាងក្រៅមួយចំនួន ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្ម តាងនាមយើង ដូចជា សេវាសវនកម្ម សេវាបញ្ជាក់សេវាផ្នែកច្បាប់។ គ្រប់ពេល យើងអាចចាំបាច់ត្រូវផ្តល់ PHI របស់លោកអ្នក ទៅឲ្យបុគ្គល ឬអង្គការក្រៅទាំងនេះមួយ ឬច្រើន។ ក្នុងករណីនេះ យើងតម្រូវឱ្យសហការិករអាជីវកម្មទាំងនេះ និងអ្នកទៅការបន្តរបស់ពួកគេ ត្រូវការពារពាណិជ្ជកម្មនៃព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានសមមួយ។

ការប្រើប្រាស់ និងការលាតត្រដាងផ្សេងទៀត យើងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នក ក្នុងករណីដទៃទៀត ដោយមិនចាំបាច់មានការយល់ព្រមឬការអនុញ្ញាតពីលោកអ្នកឡើយ។ ដោយស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌចែងដោយច្បាប់ យើងអាចនឹងបញ្ជាក់ PHI របស់លោកអ្នក៖

- ដើម្បីគោលបំណងណាមួយ ដែលតម្រូវដោយច្បាប់។
- ដើម្បីសកម្មភាពសុខភាពសាធារណៈដូចជា ការរាយការណ៍ពីជំងឺរាលដាល និងការលើកកម្ពស់សុខភាពសាធារណៈដែលបានតម្រូវ។
- ទៅឲ្យទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលប្រើយើងសង្ស័យថាមានការរំលោភបំពាន ឬការធ្វើសម្របសម្រួលលើកុមារ លើយើងជឿជាក់ថា លោកអ្នកក្លាយជាជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានការធ្វើសម្របសម្រួលឬអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារមួយ។
- ទៅឲ្យអង្គការដែលគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋបាលចំណីអាហារនិងឱសថប៊ិចប៊ិចដើម្បីរាយការណ៍ពីផលអាចក្រីក្រ វិការៈនៃជំងឺធន ឬចូលរួមក្នុងការប្រមូលផលធនធាន។
- ទៅឲ្យនិយោជករបស់លោកអ្នក នៅពេលយើងបានផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពដល់លោកអ្នកតាមសំណើរបស់និយោជករបស់លោកអ្នកក្នុងគោលបំណងទាក់ទងនឹងសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពការងារ។ ក្នុងករណីភាគច្រើន លោកអ្នកនឹងទទួលបានការជូនដំណឹងថា PHI របស់លោកអ្នកត្រូវបានបង្ហាញដល់និយោជករបស់លោកអ្នក។
- បើច្បាប់តម្រូវឲ្យផ្តល់ទៅឲ្យទីភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យរបស់រដ្ឋាភិបាលដែលធ្វើសវនកម្មការស៊ើបអង្កេតការត្រួតពិនិត្យនិងមុខងារត្រួតពិនិត្យដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ក្នុងកាលៈទេសៈអាសន្នដូចជាដើម្បីទប់ស្កាត់ការគំរាមជំនួញ និងជំងឺកើតឡើង ចំពោះបុគ្គលណាម្នាក់ឬសាធារណជន។
- បើតម្រូវឲ្យបញ្ជាក់ដោយតុលាការឬបញ្ជាក់ផ្នែករដ្ឋបាលដឹកប្រគល់សំណុំរឿង។ ក្នុងករណីភាគច្រើន លោកអ្នកនឹងទទួលបានការជូនដំណឹងពីការបញ្ជាក់បែបនេះ។
- ទៅឲ្យបុគ្គលិកអនុវត្តច្បាប់រួមទាំង ក្នុងគោលបំណងកំណត់អត្តសញ្ញាណ ឬស្វែងរកជនសង្ស័យ ជនល្មើស គំរាមកំហែង សាក្សីឬជនរងគ្រោះនៃបទល្មើស ឬគោលបំណងអនុវត្តច្បាប់ដទៃទៀត។
- ទៅឲ្យអ្នកធ្វើការសុំប្រើប្រាស់អ្នកពិនិត្យសុខភាពនិង/ឬប្រធានរៀបចំពិធីបុណ្យសព។
- បើចាំបាច់ ដើម្បីរៀបចំការបរិច្ចាគស៊ីវិលក្នុងប្រព័ន្ធលើកាត់កាត់លោកអ្នកឬដើម្បីកាត់ប្រសើរវិញឲ្យលោកអ្នក។
- បើលោកអ្នកជាសមាជិកយោធាសម្រាប់សកម្មភាព ដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរបញ្ជាក់យោធា ដូចដែលតម្រូវដោយសភាពកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ។ យើងក៏អាចបញ្ជាក់ PHI របស់លោកអ្នកផងដែរ ប្រសិនបើចាំបាច់ ដើម្បីសន្តិសុខជាតិការស៊ើបការណ៍សុខភាពសាធារណៈផ្សេងៗ និង
- បើចាំបាច់ ក្នុងគោលបំណងទាក់ទងនឹងផលប្រយោជន៍សាសនាសម្រាប់លោកអ្នក។

ការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នក លើកលែងតែបានរៀបចំខាងលើយើងមិនប្រើប្រាស់ PHI របស់លោកអ្នក ដើម្បីគោលបំណងផ្សេងទៀតណាមួយឡើយ លុះត្រាតែលោកអ្នកបានចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់ពាក្យមួយ ដែលអនុញ្ញាតដល់ការប្រើប្រាស់ឬការលាតត្រដាងនោះ។ ទម្រង់ពាក្យនោះ នឹងរៀបចំពីអ្វីដែលនឹងត្រូវបានលាតត្រដាងទៅឲ្យអ្នកណា ដើម្បីគោលបំណងអ្វីនិងនៅពេលណា។ លោកអ្នកមានសិទ្ធិលុបចោលការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ លើកលែងតែក្នុងវិសាលភាពដែលយើងធ្លាប់បានពិពណ៌នាការអនុញ្ញាតនោះរួចហើយ។ ស្ថានភាពទាំងនេះអាចរួមបញ្ចូល៖

- ការប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាងនូវកំណត់សម្គាល់នៃការព្យាបាលពេទ៌សកម្ម។
- ការប្រើប្រាស់និងលាតត្រដាង PHI ដើម្បីគោលបំណងទីផ្សាររួមទាំងទំនាក់ទំនងទីផ្សារ ដែលបានបង់ដោយគតិយជន។
- ការប្រើប្រាស់និងលាតត្រដាង PHI ដែលការពារជាពិសេសដោយច្បាប់រដ្ឋនិង/ឬច្បាប់និងបទបញ្ញត្តិនៃរដ្ឋសហព័ន្ធ។
- ការប្រើប្រាស់និងលាតត្រដាង សម្រាប់ពិធីសារស្រាវជ្រាវជាក់លាក់។
- ការលាតត្រដាង ដែលជាការលក់ PHI។

ការសម្ងាត់នៃកំណត់ត្រាអ្នកជំងឺគ្រឿងស្រវឹងនិងសារធាតុញៀន ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងមហេតុផល និងកំណត់ត្រាសុខភាពអ្នកជំងឺគ្រឿងស្រវឹងនិងសារធាតុញៀន ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងមហេតុផល និងកំណត់ត្រាសុខភាពអ្នកជំងឺគ្រឿងស្រវឹងនិងសារធាតុញៀន ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងមហេតុផល និងកំណត់ត្រាសុខភាពអ្នកជំងឺគ្រឿងស្រវឹងនិងសារធាតុញៀន ព័ត៌មាននេះបានឡើយលើកលែងតែលោកអ្នកយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយដឹកតុលាការ ឬក្នុងកាលៈទេសៈផ្សេងទៀតដែលមានកម្រិត និងកំណត់ដោយច្បាប់។

សិទ្ធិដែលលោកអ្នកមាន

សិទ្ធិពិនិត្យប្រើប្រាស់ PHI របស់លោកអ្នក ជាទូទៅ លោកអ្នកមានសិទ្ធិមើល ពិនិត្យ និង/ឬទទួលបាននូវច្បាប់ចម្លង PHI ជាគ្រឹះស្ថាននិង/ឬអង្គការព្រឹត្តិការណ៍ ដែលយើងរក្សាទុក អំពីលោកអ្នក។ សំណើពិនិត្យប្រើប្រាស់ត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយចុះហត្ថលេខាដោយលោកអ្នកឬកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នក បើអាចធ្វើទៅបាន។ យើងនឹងគិតថ្លៃថតចម្លងឯកសារសុខភាពរបស់លោកអ្នក អនុលោមតាមតារាងតម្លៃតាមច្បាប់រដ្ឋ និងរដ្ឋសហព័ន្ធ។ លោកអ្នកអាចទទួលបានទម្រង់សម្របសម្រួល ពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការណាមួយដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា។ លោកអ្នកក៏អាចចូលទៅពិនិត្យព័ត៌មានសុខភាពជាច្រើនរបស់លោកអ្នកបានផងដែរដោយរយៈពេល៖ ទំព័រផេតថលរបស់អ្នកជំងឺ myPennMedicine.org ។

ការកែប្រែស្ថិតិសារវិន PHI របស់លោកអ្នក លោកអ្នកមានសិទ្ធិស្នើសុំឲ្យកែប្រែស្ថិតិសារវិន ប្រតិបត្តិការ PHI ដែលយើងរក្សាទុកអំពីលោកអ្នក។ សំណើសុំកែប្រែស្ថិតិសារវិន ត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយចុះហត្ថលេខាដោយលោកអ្នក ឬកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នកបើអាចធ្វើទៅបាន ហើយត្រូវតែបញ្ជាក់មូលហេតុស្នើសុំកែប្រែ ឬកែតម្រូវ។ យើងមិនមានការកម្រិតត្រូវកែប្រែតាមសំណើទាំងអស់ទេ ប៉ុន្តែយើងនឹងពិចារណាដោយយកចិត្តទុកដាក់។ ប្រសិនបើយើងផ្តល់ការឯកភាពលើសំណើកែប្រែរបស់លោកអ្នក យើងក៏អាចទាក់ទងអ្នកមុនៗដទៃដែលទទួលបានសេវារបស់លោកអ្នក ដើម្បីប្រាប់ពួកគេពីការកែប្រែ។ សូមចំណាំថា បើទោះជាយើងឯកភាពតាមសំណើរបស់លោកអ្នកក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែយើងមិនអាចលុបចោលនូវព័ត៌មានដែលបានកត់ត្រាទុកក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់លោកអ្នកទេ។ លោកអ្នកអាចទទួលបានសេវាទម្រង់ដែលសមស្របពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការ ដែលជា ដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា។

បញ្ជីនៃការលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នក លោកអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានបញ្ជីនៃការលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នកដែលយើងបានលាតត្រដាង លើកលែងតែការលាតត្រដាងគោលបំណងព្យាបាលការទូទាត់បង់ប្រាក់ និងប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព ឬករណីលើកលែងផ្សេងទៀត ដែលបានកំណត់។ បញ្ជីនេះនឹងរួមបញ្ចូលការលាតត្រដាងទាំងឡាយ ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយឆ្នាំ រហូតដល់ថ្ងៃស្អែករបស់បញ្ជី។ សំណើត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយចុះហត្ថលេខាដោយលោកអ្នក ឬកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នក បើអាចធ្វើទៅបាន។ បញ្ជីទម្រង់ រយៈពេល 12 ខែ គឺឥតគិតថ្លៃទេ។ លោកអ្នកនឹងត្រូវគិតថ្លៃសមស្របផ្នែកលើចំណាយ សម្រាប់បញ្ជីបន្តបន្ទាប់ ដែលលោកអ្នកបានស្នើសុំ រយៈពេល 12 ខែ។ លោកអ្នកអាចទទួលបានទម្រង់ពាក្យសមស្រប ពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការ ដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា។

ការកែប្រែបន្តិចលើការប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នក លោកអ្នកមានសិទ្ធិស្នើសុំការកែប្រែបន្តិចលើការប្រើប្រាស់ និងលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នក សម្រាប់ព្យាបាលការទូទាត់បង់ប្រាក់ ឬប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព។ យើងមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យយល់ព្រមតាមសំណើសុំកែបន្តិចឡើយ លើកលែងតែមានការរៀបចំផ្សេងៗផ្សេងៗក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ប៉ុន្តែយើងនឹងព្យាយាមធ្វើតាមសំណើដែលសមហេតុផល នៅពេលសមស្រប។ យើងរក្សាសិទ្ធិលុបចោលការកែបន្តិចដែលបានឯកភាព ប្រសិនបើយើងជឿជាក់ថា ការលុបចោលនោះគឺសមស្រប។ ក្នុងករណីយើងបានលុបចោលការកែបន្តិចដែលបានឯកភាព យើងនឹងជូនដំណឹងលោកអ្នកអំពីការលុបចោលនោះ។ ទម្រង់ពាក្យសមស្របអាចទទួលបានពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា និងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយលោកអ្នកឬកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នក បើអាចធ្វើទៅបាន។

ការកែបន្តិចលើការលាតត្រដាងប្រាប់គម្រោងសុខភាព លោកអ្នកមានសិទ្ធិស្នើសុំកែបន្តិចលើការលាតត្រដាង PHI របស់លោកអ្នកទៅឲ្យគម្រោងសុខភាពរបស់លោកអ្នក។ យើងត្រូវបានតម្រូវឲ្យគោរពតាមសំណើនេះ ដែលស្នើការកែបន្តិចនៃការលាតត្រដាងសុខភាព ដែលតាងនាមឲ្យអ្នកបង់លើការថែទាំសុខភាព ឬសេវាគ្រប់ចំនួន មិនមែនគម្រោងសុខភាពជាអ្នកបង់ទេ។ សំណើបែបនេះត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងចុះហត្ថលេខាដោយលោកអ្នកនិងកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នក បើអាចធ្វើទៅបាន។ លោកអ្នក អាចទទួលបានទម្រង់ពាក្យសមស្រប ពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា។

ទំនាក់ទំនងសម្ងាត់ លោកអ្នកមានសិទ្ធិស្នើសុំការទំនាក់ទំនង ទាក់ទងនឹង PHI របស់លោកអ្នកតាមវិធីផ្សេងទៀត ឬនៅទីតាំងផ្សេង ហើយយើងនឹងធ្វើតាមសំណើសមហេតុផលរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នក ឬកំណត់ត្រាផ្ទាល់របស់លោកអ្នក បើអាចធ្វើទៅបាន ត្រូវតែស្នើសុំឲ្យធ្វើការទំនាក់ទំនងជាសម្ងាត់បែបនេះ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅផ្នែកណា ដែលលោកអ្នកចង់ឲ្យអនុវត្តនូវសំណើនេះចំពោះលោកអ្នកអាចទទួលបានទម្រង់ពាក្យសមស្រប ពីការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត ឬអង្គការ ដែលលោកអ្នកបានទទួលសេវា។

ការជូនដំណឹងពីការរំលោភបំពាន យើងត្រូវបានតម្រូវឲ្យជូនដំណឹងដល់លោកអ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ពីការរំលោភបំពានលើ PHI របស់លោកអ្នក ដែលគ្មានសុវត្ថិភាព ដោយគ្មានការយើងយ៉ាងមិនសមហេតុផល ប៉ុន្តែក្នុងករណីណាក៏ដោយ មិនត្រូវឲ្យលើសពី 60 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីយើងបានរកឃើញនូវការរំលោភបំពាននោះឡើយ។

ច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងជាគ្រឹះស្ថាន ក្នុងនាមជាអ្នកជំងឺ លោកអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះជាគ្រឹះស្ថាន។ លោកអ្នកក៏អាចរកសេចក្តីជូនដំណឹងនេះបាន លើអេឡិចត្រូនិចប្រយោជន៍យើងនៅ៖ <http://www.pennmedicine.org/health-system/about/organization/policies/notice-of-privacy-practices.html> ។

ព័ត៌មានបន្ថែម

ពាក្យបណ្តឹង បើលោកអ្នកជឿជាក់ថា ភាពឯកជនរបស់លោកអ្នកត្រូវបានគេរំលោភបំពានលោកអ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅការិយាល័យរដ្ឋបណ្ឌិត មន្ទីរសុខាភិបាលមិនសម្រាកពេទ្យ ឬផ្នែកបម្រើអតិថិជនរបស់មន្ទីរពេទ្យ/មន្ទីរសុខភាព ដែលលោកអ្នកបានទៅ។ លោកអ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងសម្ព័ន្ធកិច្ចរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងរដ្ឋដេនីស៊ីន ឆោនដងដែរ។ ពាក្យបណ្តឹងទាំងអស់ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយនឹងមិនចំពោះដល់គុណភាពនៃការថែទាំដែលអ្នកទទួលបានពីយើងទេ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម បើលោកអ្នកមានសំណួរ ឬត្រូវការជំនួយបន្ថែម ទាក់ទងនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ លោកអ្នកអាចទាក់ទងការិយាល័យនៃភាពឯកជន ក្នុងការិយាល័យសវនកម្ម ប្រតិបត្តិការច្បាប់ និងភាពឯកជនរបស់ Penn Medicine តាមទូរស័ព្ទលេខ (215)573-4492 ឬ តាមអាសយដ្ឋានអ៊ីមែល privacy@uphs.upenn.edu។

សេចក្តីជូនដំណឹងនេះមានប្រសិទ្ធភាព នៅថ្ងៃទី 27 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2016 ។

